

Semantic Evolution of Terms during COVID: (Prototype of Ministry of Health's Tweets)

Mrs. Latifah Awwadhh Al-Mutairi

Arabic Language Teaching Institute | Imam Mohammad Ibn Saud Islamic University | KSA

Received:

22/05/2023

Revised:

03/06/2023

Accepted:

20/06/2023

Published:

30/09/2023

* Corresponding author:

om.adeeb23@gmail.com

Citation: Al-Mutairi, L. A. (2023). Semantic Evolution of Terms during COVID: (Prototype of Ministry of Health's Tweets). *Journal of Arabic Language Sciences and Literature*, 2(4), 42 – 53.
<https://doi.org/10.26389/AISRP.M220523>

2023 © AISRP • Arab Institute of Sciences & Research Publishing (AISRP), Palestine, all rights reserved.

• Open Access



This article is an open access article distributed under the terms and conditions of the Creative Commons Attribution (CC BY-NC) [license](#).

Abstract: This research dealt with the semantic development of words during the Corona pandemic, on social networks (Twitter), with the aim of identifying the most widespread words, especially with regard to the tweets of the Saudi Ministry of Health, and identifying the extent of the significance of these words, or their decline. To achieve this, the researcher used the descriptive approach, using the content analysis tool, to analyze the collected tweets, which numbered (100) tweets, as she confined (20) words for this purpose; for their repeating in these tweets. The researcher discussed these terms in view of their origin in Arabic dictionaries. In the following, the most prominent findings of the study are presented:

- The Arabic language, like a living organism, grows and develops to keep pace with the developments of the times.
- The Corona pandemic has a positive aspect represented in enriching the Arabic language lexicon with many words.
- Generating new words as a result of the Corona pandemic
- Borrowing new words from foreign languages, especially English
- Society accepts these new terms and uses them extensively

Keywords: semantic development - words - Corona pandemic - Saudi Ministry of Health.

التطور الدلالي للألفاظ خلال جائحة كورونا: (تغيريات وزارة الصحة السعودية أنموذجًا)

أ. لطيفه عواضه المطيري

معهد تعليم اللغة العربية | جامعة الإمام محمد بن سعود الإسلامية | المملكة العربية السعودية
المستخلص: تناول هذا البحث التطور الدلالي للألفاظ خلال جائحة كورونا، على شبكات التواصل الاجتماعي (تويتر)، بهدف التعرف على الألفاظ الأكثر انتشار، خصوصاً فيما يتعلق بتغيريات وزارة الصحة السعودية، ومعرفة مدى اتساع دلالة هذه الألفاظ، أو انحسارها، ولتحقيق ذلك قامت الباحثة باستعمال النهج الوصفي، موظفة في ذلك أداة تحليل المحتوى: لتحليل ما جمعته من تغيريات، والتي بلغ عددها (100) تغريدة، مقتصرة في ذلك على (20) لفظ: لوروده المتكرر في هذه التغيريات، وقامت الباحثة بمناقشة هذه الألفاظ بالنظر إلى أصلها في المعاجم العربية، وفي ما يلي عرض أبرز النتائج التي توصلت لها الدراسة:

- إن اللغة العربية كالكائن الحي، تنمو وتتطور، لتواء مستجدات العصر.
- إن لجائحة كورونا جانب إيجابي يتمثل في إثراء المعجم اللغوي العربي بالألفاظ كثيرة.
- استحداث ألفاظ جديدة نتيجة جائحة كورونا
- اقتراض ألفاظ جديدة من اللغات الأجنبية وخاصة اللغة الإنجليزية
- تقبل المجتمع لهذه الألفاظ الجديدة واستعمالها بشكل كبير

الكلمات المفتاحية: التطور الدلالي- الألفاظ-جائحة كورونا- وزارة الصحة السعودية.

الدراسة التمهيدية وتشمل:

- الموضوع وأهميته
- أسلمة الدراسة
- أهداف الدراسة
- منهج الدراسة
- عينة الدراسة
- إجراءات الدراسة

الموضوع وأهميته:

اللغة العربية لغة متطورة تتطور بشكل دائم، لتواكب مستجدات العصر، وهي كغيرها من اللغات ليست عاجزة عن إحياء ألفاظ قديمة، أو توليد ألفاظ جديدة، ومن هنا جاءت هذه الدراسة لسلط الضوء على الأنفاظ التي انتشرت خلال جائحة كورونا ومدى تضييق دلالة بعض الألفاظ واتساع دلالة البعض الآخر.

ويكون البحث من ثلاثة فصول:

الفصل الأول: تناولت فيه الباحثة الإطار النظري.

الفصل الثاني: تناولت فيه الباحثة الأنفاظ الأكثر انتشاراً.

الفصل الثالث: تم تخصيصه لمدى ضيق الدلالة أو اتساعها.

اسئلة الدراسة: تمثل في الإجابة عن المسؤولين الرئيسيين التاليين:

- 1- ما الأنفاظ الأكثر انتشاراً في تغريدات وزارة الصحة خلال جائحة كورونا
- 2- ما مدى ضيق أو اتساع دلالة ألفاظ كورونا في تغريدات وزارة الصحة خلال جائحة كورونا.

أهداف البحث

- الكشف عن بعض الأنفاظ الأكثر انتشاراً في تغريدات الوزارة.
- الكشف عن بعض الأنفاظ التي تسببت دلالاتها، أو ضاقت دلالتها في تغريدات وزارة الصحة خلال جائحة كورونا.

الدراسات السابقة:

- دراسة حمام(2022م) بعنوان: اللغة في مواجهة جائحة "كورونا": دراسة للبعد الحجاجي في خطاب وزير الصحة السعودي إبان الجائحة. هدفت الدراسة إلى الكشف عن دور اللغة في مواجهة كورونا، من خلال خطابات وزير الصحة السعودي، وقد استعمل في مواجهته للجائحة اللغة التي انتجت خطابات قائمة على البعد الحجاجي. وقد نتج عن هذه الدراسة عدداً من النتائج ذكر منها: أن اللغة العربية تأثرت بجائحة كورونا على مستويات عدة منها: الصوتي، والصرف، والمعجمي، والأسلوبي. استعمل وزير الصحة السعودي في خطاباته في سبيل إقناع المتلقين بتغيير سلوكه، عدة آليات حجاجية أدت وظيفة ترسیخ قناعات بعيتها في عقل المتلقين ونفسه، وهذه القناعات تحولت لفعل مطلوب لتحقيق الهدف العام لكل أطراف الأزمة. انقسمت الآليات الحجاجية في خطابات وزير الصحة السعودي إلى خطابات لغوية، وأخرّ شبه لغوية.

- دراسة الثبيقي(2022م) بعنوان: التفضيلات الدلالية والأبنية الصرفية للكلمات والمتابعات المميزة لجائحة(كوفيد-19). هدفت هذه الدراسة إلى معرفة التطور الدلالية في بعض مفردات العربية بعد ظهور جائحة كورونا، وطريقة تكيف اللغة مع هذه المتغيرات. فقد اعتمدت الدراسة على منهج لغويات المدونات الحاسوبية، وخصوصاً المدونة الحاسوبية لصحيفة الرياض اليومية في الفترة (2019-2020 م)، وقد أظهرت الدراسة بعد تحليل ألف كلمة ومتابعة لفظية مميزة لجائحة(كوفيد-19)، أن اللغة العربية تستعين بالوسائل الآتية:

الاقتران، والاشتقاق، والتركيب؛ لتوليد ألفاظ للمعاني المستجدة.

- دراسة عابد(2020م) بعنوان "معاني الأنفاظ الشائعة في ضوء فايروس كورونا" هدفت الدراسة إلى جمع الأنفاظ الشائعة التي لازمت عصر كورونا وانتشرت على ألسن الإعلاميين؛ وشرح موجز معانها هذه الأنفاظ. وقد قسم البحث لثمانية أجزاء؛

جزء أوردت فيه الباحثة ألفاظ متعلقة بمعنى المرض، يأتي بعد ذلك الجزء الثاني الذي تناول وصف المرض، ثم الجزء الثالث الذي يتناول الألفاظ التي تتناول طرق نقل المرض، ثم الجزء الرابع الذي يصف حركة نقل العدو، وجاء الجزء الخامس ليتناول الألفاظ التي تتناول أعراض المرض، ثم الجزء السادس الذي خصص للألفاظ المستعملة في علاج المرض، وجاء الجزء السابع والثامن اللذان يتعلمان بألفاظ الوقاية من المرض والمصطلحات الشائعة بالألفاظ كورونا. وقد نتج عنه جمع عدداً من الألفاظ ذكر منها: أزمة كورونا والتجمع، تفشي الوباء، متلازمة الصيحة التنفسية، العزل الصحي، الحجر المنزلي، حظر التجول، الإجراءات الاحترازية والتدابير الوقائية، أزمات اقتصادية خسائر اقتصادية.

أوجه الشبه والخلاف بين الدراسات السابقة والدراسة الحالية:

تفق الدراسة الحالية مع دراسة حمام في تناولهما للألفاظ كورونا، وتتفق أيضاً في تناولهما لمجال وزارة الصحة السعودية، وتختلف في أن الدراسة الحالية ذات منعى دلالي، أما دراسة حمام فذات منعى تداولي أو حاججي، وتختلف أيضاً من ناحية المادة فالدراسة الحالية تستقي مادتها من تغريدات وزارة الصحة عبر منصة (تويتر)، أما دراسة حمام فتستقي مادتها من خطابات وزير الصحة السعودي.

تفق دراسة الحالية مع دراسة الثبيتي في تناولهما لموضوع التطور الدلالي للألفاظ كورونا، وتختلفا في أن الدراسة الحالية تستقي مادتها من تغريدات وزارة الصحة السعودية عبر منصة (تويتر)، أما دراسة الثبيتي فتستقي مادتها من المدونات الحاسوبية، وخاصة المدونة الحاسوبية لصحيفة الرياض بالتحديد، وتختلف أيضاً في أن دراسة الثبيتي ذات منعى دلالي صرفي، بينما هذه الدراسة ذات منعى دلالي فقد.

تفق الدراسة الحالية مع دراسة عابد في تناولها للألفاظ كورونا الشائعة، وتختلف في أن الدراسة الحالية استقت مادتها من تغريدات وزارة الصحة السعودية، بينما دراسة عابد تناولت خطابات الإعلاميين، وهي ذات بعد تداولي بخلاف الدراسة الحالية التي نحت منعى دلالي.

المنهج:

المنهج المتبّع في الدراسة هو المنهج الوصفي وهو: "المنهج الذي يعتمد على دراسة الواقع، أو الظاهرة كما توجد في الواقع ومهتم بوصفها وصفاً دقيقاً من خلال التعبير النوعي أو التعبير الكمي"(عباس،2014م: ص 74).

العينة:

اعتمدت الباحثة على حساب وزارة الصحة السعودية على شبكات التواصل الاجتماعي(تويتر)، فقد جمعت الباحثة من خلاله التغريدات التي تتناول ألفاظجائحة كورونا، والتي بلغ عددها (100) تغريدة تتضمن ألفاظ كورونا المنتشرة، من 1/3/2020م إلى 1/3/2021م.

إجراءات الدراسة:

بعد جمع التغريدات التي تتضمن ألفاظ كورونا والتي وصلت إلى (100) تغريدة، قامت الباحثة باستبعاد المتكرر من هذه التغريدات، والاقتصار على (60) تغريدة تتضمن (20) لفظ؛ لوروده المتكرر في هذه من التغريدات.

الفصل الأول الإطار النظري ويشمل:

- ❖ البحث الأول: لمحـة عن التطور الدلالي في اللغة
 - مفهوم الدلالة:
 - مفهوم التطور الدلالي
 - العوامل التي تساعـد اللغة العربية على التطور
 - مظاهر التطور الدلالي
- ❖ البحث الثاني: لمحـة عنجائحة كورونا

الفصل الأول الإطار النظري:

أولاً: لحة عن التطور الدلالي في اللغة:

"اللغة كائن حي؛ لأنها تحيا على ألسنة الأحياء، وهي لذلك تتتطور وتتغير بفعل الزمن، كما يتتطور الكائن الحي ويتغير، وهي تخضع لما يخضع له الكائن الحي في نشأته ونموه وتطوره، وهي ظاهرة اجتماعية، تحيا في أحضان المجتمع، وتستمد كيانها منه، ومن عاداته وتقاليد، وسلوك أفراده، كما أنها تتتطور بتطور هذا المجتمع، فترقى برقيه وتنحط بانحطاطه". (عبد التواب، 1997م.ص:9).

حقاً إن اللغة كائن حي، يتتطور على ألسنة المتكلمين بها، فينشأ من هذا التطور اختلاف بين لغة العصر الحالي عن العصر الذي سبقه، وهنا يحدث الصراع بين أنصار الشكل القديم، وأنصار الشكل الجديد، وبعد فترة يصبح قديماً ما كان بالأمس جديداً، فيتصارع مع جديد آخر، وتضمحل لغة العصر الأسبق أو تندثر، غير أن كل جديد لا يظهر فجأة، ولا يقضى على القديم بين يوم وليلة، بل يظل الصراع بيهمما لفترة قد تطول أو تقصير، غير أن الانتصار يكون في النهاية للشكل الجديد.

تلك سنة الحياة، وتاريخ اللغات كلها يشهد بذلك ولا نعرف لغة على ظهر الأرض، جمدت على شكل واحد مئات السنين. غير أن العربية لها ظرف لم يتتوفر لأية لغة من لغات العالم ذلك لأنها ارتبطت بالقرآن، منذ أكثر أربعة عشر قرناً، دون بها التراث العربي الضخم، الذي كان محوره الأول هو القرآن الكريم في كثير من مظاهره، وقد وعد الله عزوجل بحفظ كتابه، فقال عز من قائل: {إنا نحن نزلنا الذكر وإننا له لحافظون}. وهذا الرعاية الإلهية تحفظ لغة العربية دوامها واستمرارها. (عبد التواب، 1997م.ص:12)

مفهوم الدلالة:

أطلقت عليه عدة أسماء في اللغة الإنجليزية أشهرها الآن كلمة Semantics أما في اللغة العربية فبعضهم يسميه علم الدلالة. - وتبسط بفتح الدال وكسرها - وبعضهم يسميه علم المعنى، وبعضهم يطلق عليه اسم السماتيك، أحذا من الكلمة الإنجليزية أو الفرنسية.

تعريفه: يعرف بعضهم بأنه دراسة المعنى، أو العلم الذي يدرس المعنى، أو ذلك الفرع من علم اللغة الذي يتناول نظرية المعنى، أو ذلك الفرع الذي يدرس الشروط الواجب توافرها في الرمز حتى يكون قادراً على حمل المعنى (عمر، أحمد مختار، 1998م.ص:11) وبإيجاز القول فالدلالة هي: علاقة اللفظ بالمعنى.

مفهوم التطور الدلالي:

مفهوم التطور الدلالي: التطور في اللغة: تحول من طور إلى طور (المعجم الوسيط: التطور)

وهذا يعني أن التطور يدل غالباً على تغير تدريجي يؤدي إلى تحولات متلاحقة " (المصدر السابق: التطور)، وقد توسع استعمال مصطلح التطور، حتى أصبح مرادفاً لمصطلح التغيير، الذي يشير إلى حدوث تغيرات، أو ظواهر جديدة لا تعني بالضرورة أنها تسير على نسق منتظم أو تتحول من طور إلى طور.. (عبد، 2007م.ص:101). أما من حيث المدلول، فإن التطور تغيير معاني الكلمات، وإطلاق لفظ التطور على هذه الحالة انتقال بالكلمة من طور إلى طور " (عبد، 2007م.ص:101)." فهو في معناه الموجز التغيير الذي يطرأ على اللغة سواء في أصولها أو دلالة مفرداتها، أو في الزيادة التي تكتسبها اللغة أو النقصان الذي يصيبها "(عوده، 1985م.ص:45)"

يستخدم الدارسون للغة كلمة التطور في أربعة معانٍ مختلفة:

أ- تفيد معنى النمو، ونعني به انتقال اللغة من طور إلى طور أحسن وأفضل.

ب- هناك رأي آخر وهو رأي التقليديين من المشغلين باللغة الذين ينظرون إلى مظاهر التطور على أنها نوع من الخطأ، وحجتهم في ذلك أن هذه المظاهر كلها، أو بعضها تتضمن بالضرورة خروجاً على القواعد الموسومة والآحكام المحددة التي سجلت في كتب اللغة، والتي ارضاها اللغويون المؤثرون بهم.

ج- وهناك من اللغويين من يتخذ موقفاً وسطاً فيفسر التطور بالانحراف فالتطور في نظرهم خطوة في الطريق لم تصل بعد إلى مرحلة الخطأ الصرف، وفي استطاعة الباحثين رد أمثلة لهذا التطور إلى أصلها، بالتبني عليهما وتوجيه مستعملهما الوجهة الصحيحة.

د- الرأي الرابع والأخير فقد حاول أن يفسر التطور تفسيراً موضوعياً بالتغيير، وكل ما يعنيه. (خليل، 2008م.ص:16-17).

العوامل التي تساعد اللغة العربية على التطور:

إن العوامل المؤثرة في أي لغة، هي نفسها العوامل المؤثرة في لغتنا العربية، وهناك عاملان رئيسيان:

الأول: عامل في اللغة نفسه أي في بنية الألفاظ وهذا يكون في بنية الكلمة من حيث الصرف، والنحو والتركيب، وأثر ذلك كله من تغير وتطور في الألفاظ والدلالات

الثاني: عامل خارجي يتعلق بالنوادي الحضارية والسياسية والاقتصادية والتقدم العلمي والتقي في المجتمع (حمداد، 1983م ص15)، فالأخير هو الذي يعنينا في هذا البحث.

مظاهر التطور الدلالي:

تلخصها الباحثة تلك الظواهر في الأمور الآتية:

أ- تخصيص الدلالة (تضيق الدلالة)

يتحدث المناطقة والفلسفه عن دلالة اللفظ، ويسمونها بالدلالة العامة؛ لأنها تنطبق على كل فرد من طائفة كبيرة، ويصفون اللفظ حينئذ بأنه (كلي)، مثل كلمة (شجرة)، التي تطلق على كل ما في الكون من الأشجار. فإذا تحددت الدلالة أو ضاق مجالها قيل إن اللفظ، أصبح جزئياً، وقيل إن الدلالة قد تخصصت، فلو قلنا (شجرة الزيتون)، نستبعد بذلك آلاف أو ملايين من أنواع الأشجار الأخرى، فهي لذلك أصبحت أخص في دلالتها من كلمة (شجرة). ولو قلنا و (شجرة الزيتون الشامية) أصبحت أكثر اختصاصاً في الدلالة من شجرة الزيتون. ولا تزال الدلالة تتخصص حتى تصل إلى ما يشبه العلمية¹ فلو قلنا (شجرة الزيتون في مزرعتنا) لوصلت بالدلالة إلى أضيق الحدود، وتكون بهذا أشباه بالدلالة في الأعلام كأسماء الأشخاص مثل محمد، وعلى وأحمد، ونحو ذلك. (أنيس، 1984م)

ب- تعميم الدلالة (اتساع الدلالة)

كما يصيب التخصيص دلالة بعض الألفاظ، قد يصيب التعميم البعض الآخر، غير أن تعميم الدلالات أقل شيوعاً في اللغات من تخصيصها، وأقل أثراً في تطور الدلالات وتغيرها. ويمكن تشبيه تعميم الدلالات ما نلاحظه لدى الأطفال حين يطلقون اسم الشيء على كل ما يشهده لأقل مماثلة، وذلك لقلة مصطلحهم اللغوي، وقلة تجاربهم مع الألفاظ. فقد يطلق الطفل لفظ (الأب)، على كل رجل يشبه أبيه في زيه، أو لحيته، أو شاربه، وقد يطلق لفظ (الأم) على كل امرأة تشبه أمه في ثيابها وشعرها وصورتها. (أنيس، 1984م، ص:154). وكذلك الناس في حياتهم العاديه يكتفون بالقليل من دقة الدلالات وتحديدها، ويقنعون في فهم الدلالات بالقدر الذي يحقق هدفهم من الكلام والتحاطب، فلا يحرضون على الدلالة الدقيقة التي تشبه المصطلح العلمي، وهم قد ينتظرون بالدلالة الخاصة إلى الدلالة العامة من أجل التسهيل على أنفسهم، ويبدو أثر هذا واضحاً وقوياً في الصفات والتنوع حين تستعمل في مجال أعم، فتصبح الموسيقى، مثلاً في رأيهم لذينه، حين (يتذوقها السامع). وتلك هي الظاهرة التي جعلت للأسد والسيف والعسل عشرات من الأسماء في اللغة العربية. ومن هذا التعميم أن (الباء)، في أصل معناها كانت خاصة بالحرب، ثم أصبحت تطلق على كل شدة، وأن الناس في الآن يطلقون كلمة (الورد) على كل زهر، وكلمة (البحر) على الهر والبحر. (أنيس، 1984م، ص:154)

ج- الانتقال:

وقد سماه ابراهيم أنيس (1984م، ص:154)" تغيير مجال الاستعمال، والسمة الأساسية لهذا المظاهر أن الكلمة حين تنتقل تبقى على علاقة وطيدة بمعناها الأصلي بسبب من الأسباب البلاغية. فإن كانت هذه العلاقة علاقة مشابهة بين المعنين في الاستعارة، وإن كانت هذه العلاقة غير المشابه بين المعنين فهي "المجاز المرسل".

ثانياً: لحة عنجائحة كورونا:

شهد العالم العديد من الأزمات والأوبئة منذ العصور القديمة وحتى الوقت الحاضر، مما أثر سلباً على جزء كبير من العالم على المستويات الاقتصادية والاجتماعية والصحية.

وفي الوقت الراهن، أصبح العالم يواجه تفشي مرض الجهاز التنفسى الناتج عن فيروس كورونا المستجد COVID-19، وقد تسبب تفشي فيروس كورونا COVID_19 وعدم وجود العلاجات واللقاحات المضادة له -في بادي الأمر- في سرعة انتشار المرض ونظرًا لذلك أعلنت منظمة الصحة العالمية في 11 مارس ٢٠٢٠ أنه يمكن وصف فيروس كورونا المستجد بأنه جائحة (السمادوني، 2021م، ص:4). لم يكن لجائحة كورونا جانبها السلبي المظلم المتمثل في الخوف، والذعر من ذلك المرض الذي قد يؤدي بحياة الإنسان -في بعض الأحيان- بل أصبحت لها جانبها الإيجابي المتمثل في انتشار بعض الألفاظ، واستحداث البعض الآخر، أو إذا صح القول أحياه بعض الألفاظ التي أوشكـت على الاندثار، وكذلك اتساع دلالة بعض الألفاظ، وضيق دلالة الألفاظ الأخرى.

وهذا يكون للجائحة فضل في إثراء المعجم اللغوي العربي بألفاظ كثيرة، ويوضح ذلك من خلال الألفاظ التي انتشرت بكثرة في زمن كورونا، كما أن اللغة العربية لغة تستطيع التكيف مع أي ظرف وأي عصر، وهي لغة قادة على توليد الألفاظ الجديدة والمناسبة لظرفي الزمان والمكان. وستوضح الباحثة ذلك في الفصل التالي.

الفصل الثاني: عرض ومناقشة ألفاظ تغريدات وزارة الصحة ويشمل:

المبحث الأول: بعض الألفاظ التي انتشرت خلال جائحة كورونا:

المبحث الثاني: الألفاظ المقتضية:

المبحث الثالث: ألفاظ خصص معناها خلال الجائحة

المبحث الأول: بعض الألفاظ التي انتشرت خلال جائحة كورونا:

يتناول هذا الفصل بعض الألفاظ الأكثر انتشاراً، وسط شيكات التواصل الاجتماعي(تويتر). وخصوصاً فيما يتعلق بالتغييرات الصادرة عن حساب وزارة الصحة السعودية، وذلك بالبحث عن أصل هذه الألفاظ المستعملة في جائحة كورونا، وذلك بالنظر المعاجم العربية وفيما يلي تفصيل ذلك:

لفظ تساعد

جاء في معجم اللغة العربية المعاصرة لأحمد مختار عمر

[ب٤ د] تباعد، تباعدًا، فهو متباعد، والمفعول متباعد عنه تباعد المسافات وغيرها

بعدت، امتدّت وطالت، ضدّ تقاريرت "زيارات زمنية" بعيدة تباعدت الأداء/ تباعدت التّفسيرات: اختلّفت

وتفاوتت. تباعد القوم: نأى بعضُهم عن بعض تباعد الصَّدِيقان: انفصلاً وافترقا.

أما في (العين للخليل)، فقد ذكر المباعدة: تباعد الشيء عن الشيء. والأبعد ضد الأقرب، والجمع: أقربون وأبعدون، وأيابعه

وأقارب.

أما بالنسبة لمعناه المتداول في تغريدات الوزارة، فقد ذُكر لفظ التباعد مضافاً (التباعد الجسدي) كما في التغريدة التالية: "تكتيك توزيع الأضحية على أكثر من صحن، يحافظ على (التباعد الجسدي)، وينعّم تسلل الفيروس". والتباعد الجسدي بهذا المعنى المتداول لم يكن معروفاً قبل جائحة كورونا.

فالتباعد يمثل فيما اصطلاح عليه بالمسافة الآمنة، وهي تُحدد بمتر ونصف إلى ممترين.

وهذه المسافة هي أقصى مسافة يصل لها الفايروس، والمسافة الآمنة من الألفاظ المنتشرة خلال جائحة كورونا أيضاً. وقد

ذكر لفظ تباعد في تغريدة أخرى يمعنى آخر كما في التغريدة التالية:

"ندعو الجميع إلى تحميل تطبيق تباعد المعتمد من وزارة الصحة..."

ويوضح من هذه التغريدة أن لفظ تباعد أصبح يطلق على أحد التطبيقات الإلكترونية المعروفة باسم (تطبيق تباعد)، الذي أنشئ خلال الجائحة، وهو تطبيق يوفر إمكانية التحقق من حال مخالطة الشخص لأحد المصابين بفيروس كورونا، كما أنه يمكن المصابين من تنبيه الأشخاص الذين خالطوه.

وذكر لفظ تباعد في تغفيدة أخرى، بمعنى ثالث كما في التغفيدة التالية:

"مِمَّا حَدَّا فِي الْمُرْحَلَةِ الْقَادِمَةِ الْإِلْتَزَامُ بِالْأَهْرَافِ الصَّحِيحَةِ وَبِالْأَخْصِ تَغْطِيَةُ الْفَمِ وَالْأَنفِ، وَالتَّبَاعِدُ الْإِحْتِمَاعِ"

لم يكن التباعد الاجتماعي قبل جائحة كورونا معروفاً، بل على النقيض من ذلك إذ كانت الاجتماعات بين الأهل والأصدقاء من الأمور المحبب للجميع، لكن في زمن كورونا أصبح التباعد بين الأقارب، والأصدقاء آمن للجميع، بل أصبح الفرد يخشى من الاقتراب من الآخرين لكيلا يكون هو مسؤولة لإنقاذه، المرض أو اكتئابه

لفظ حائحة

إذا تبعنا لفظ حائجة في المعاجم العربية نجدها وردت في (ترذيب اللغة للأزهري):

فقد ذكر أن الجائحة تكون بالبرد يقع من السماء إذا عظم حجمُه فكثير ضررٌ، وتكون بالبرد المحرق والحر المُفْرط حيًّا يفسد

عُمِّرُو عَنْ أَبِيهِ قَالَ: الْجَوْحُ الْهَلَكُ وَالْجَائِحَةُ مَا خُوذَةٌ مِنْهُ
أَمَا فِي (العين للخليل): فقد جاء اللفظ بمعنى سنة جائحة: جذبة. واجتاح العدو ماله: أي: أتى عليه. وزلت به جائحة من
الجائحة

وحاء في أساس البلاغة لزمخشى، حذف (زهـ)

احتاجتم السنة، ونزلت بهم حاجة من الجواب. وتقول: **فع الجواب، أشد من نزول الجواب**

وإذا نظرنا معه، لفظ الجائحة في تغريدات وزيرة الصحة كما في التغريدة التالية:

"الجائحة مستمرة، وبعض التحورات تثير القلق"

وجدناها ليست بعيدة عن معناها في بطون المعاجم، ولكن الجديد في ذلك أن لفظة (جائحة) قد استيقظ من سباتها وجمودها في صفحات المعاجم بفضل أزمة كورونا، ثم تغيريات وزارة الصحة، وأصبحت هذه اللفظة أكثر استعمال من ذي قبل.

لفظ الحجر

جاء في معجم اللغة العربية المعاصرة لأحمد مختار (ح ر) **حجر** [مفرو]: جمع **محاجر**:
اسم مكان من حجر/ حجر على: **المحجر الصجي**: مكان يُحجز فيه المصابون بالأمراض الوبائية تحت المراقبة خوفاً من انتشارها، مكان قطع الحجارة في الجبل.
الحجر "فتح الحاء" وهو في اللغة: المنع والتضييق، ومنه سمي الحرام **حِجْرًا** "بكسر الحاء وفتحها وضمها" وسمي العقل حمراً، ولكونه يمنع صاحبه من ارتكاب ما يقع وتصدر عاقبته، وهو في الشريعة: منع الإنسان من التصرف، وهو أنواع:

أحدُها: **الحجر على الصبي**

والثاني: **الحجر على المجنون**.

والثالث: **الحجر على السفيه**.

وجاء لفظ الحجر في التغريدة التالية:

"عند المخالطة الوثيقة وعدم ظهور أعراض للمخالط فإنه لا يلزم الحجر المنزلي..."
معنى الحجر المنزلي، ولم يكن هذا اللفظ معروفاً قبل جائحة كورونا، بل كان الحجر على الممتلكات، والحجر على الطفل حتى يكبر، والحجر على المجنون، ولكن هنا المريض بفيروس كورونا يحجر نفسه في المنزل، لكيلا ينقل العدوى لغيره، ويبقى في المنزل حتى يشفى من كورونا، وهذا المعنى المتداول له.

لفظ الاحترازات

جاء في معجم اللغة العربية المعاصرة لأحمد مختار (ح رز)، **احتراز** [مفرو]: مصدر احتراز.
تحفظ واحتراز "أبدى بعض الاحترازات على المشروع" بكمال الاحتراز: بتحفظ كامل.
وفي الطب: اتقاء بالوسائل كلها التي تحفظ من الأمراض.
وقد ورد ذكر الاحترازات في وزارة الصحة في التغريدة التالية:
"الاحترازات أصبحت من العادات، تأكيد من تطبيقها دائمًا: للحفاظ على سلامتك وسلامة الآخرين بإذن الله."
الاحترازات هي التدابير الوقائية، التي اتخذتها الوزارة، للحد من انتشار فايروس كورونا، ومنها: أخذ اللقاح، وارتداء الكمامات، وتعقيم اليدين، وترك مسافة آمنة بين الأشخاص، ولم تكن هذه الاحترازات معروفة قبل جائحة كورونا.

لفظ السلام عن بعد/ الاعتذار عن المصافحة

جاء في التغريدة التالية للوزارة: "اعتذر عن المصافحة، والسلام عن بعد".
والمتأمل للفظين السابقين يجد انتشارهما خلال جائحة كورونا في المجتمع: للحفاظ على صحة الجميع من انتقال العدوى بين المتصافحين، وهي لم تكن معروفة قبل الجائحة في المجتمع السعودي، بل المصافحة عند اللقاء والسلام من آداب الإسلام وأخلاقه الكريمة، فهي تعبير عن المحبة والمودة بين المتصافحين، كما أنها تذهب الغل أو الحقد بين المسلمين، وقد جاء في فضلها حديث عظيم يقول فيه النبي صلى الله عليه وسلم وعن البراء قال: **قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: (مَا مِنْ مُسْلِمٍ يَلْتَقِيَانِ فَيَتَصَافَّهُانِ إِلَّا غُفرِّ لَهُمَا قَبْلَ أَنْ يَفْتَرِقاً)** رواه أبو داود.

لفظ متعافي

ذكر أحمد بختار في معجم اللغة العربية المعاصرة (ع ف و)، **تعاف**، **تعافى**، **تعافي**، فهو **متعافي**، **المفعول متعافي** (للمتعافي). **تعاف المريض**: صح، زال عنه مرضه، وذهبت علته، شفي ونال العافية "غادر المستشفى بعد أن تعافى، تعافى الشيء": تركه ".
وقد ذكرت وزارة الصحة في التغريدة التالية: "معرفة التعافي من فيروس كورونا الجديد ..."
وردت هذه اللفظ (متعافي) مرات كثيرة في تغرييات الوزارة وهي تستعمل بنفس المعنى المستعمل في المعاجم الذي يعني تعافي المريض: صح وزال عنه المرض.
ولكن استخدم هذا اللفظ في جائحة كورونا بكثرة، ويعود السبب في ذلك لكثر التعافي من جائحة كورونا والله الحمد والشكر.

لفظ تفشي

جاء في المعجم الوسيط (تفشي) **الثُّيُّه** اتسع وانتشر يُقال تفشت القرحة اتسعت وتفشى **الخَبَرُ اتَّسَرَ وَالْمُرْضُ الْقَوْمُ بِهِمْ اتَّسَرَ**. (التفشي) (في علم القراءات) انتشار الماء في القم عند النطق بالحرف وله حرف واحد وهو الشين وذلـك بتوصيـع ما بين اللـسان وأعلى الحنك.

وجاء في التغريدة التالية: "تهوية المكان تساعد على تقليل تفشي العدو بإذن الله" ويتبـحـ من التغريـدة السابقة: أن المعنى المراد من لـفـظ تـفـشـى اـنتـشـار جـائـحة كـورـونـا، وهي من الـافـاظـ التي لم تـكنـ مستـخدمـةـ قبلـ كـورـونـاـ بالـكـثـرةـ التيـ تـلاـحظـ الـيـومـ.

لفظ الكمامـةـ

جـاءـ فيـ معـجمـ الـلـغـةـ الـعـرـبـيـةـ الـمـعاـصـرـةـ لأـحـمدـ مـخـتـارـ [كـ مـ]ـ تـكـمـمـ /ـ تـكـمـمــاـ،ـ فـهـوـ مـتـكـمـمـ،ـ وـالـمـفـعـولـ مـتـكـمـمــ بـهـ،ـ تـكـمـمــ الرـجـلـ:ـ وضعـ الـكـمـامـةـ عـلـىـ أـنـفـهـ وـفـمـهـ؛ـ لـتـقـيـهـ الـغـازـاتـ وـنـحـوـهاـ.

تـكـمـمــ بـثـيـابـهـ/ـ تـكـمـمــ فـيـ ثـيـابـهـ:ـ تـغـطـىـ بـهـاـ منـ شـدـةـ الـبـرـدـ أوـ نـحـوـهاـ.

وـقـدـ حـثـتـ وزـارـةـ الصـحـةـ فـيـ تـغـرـيـدـاهـاـ الـمـجـتمـعـ عـلـىـ اـرـتـدـاءـ الـكـمـامـةـ وـمـهـاـ:ـ "ـاـرـتـدـاءـ الـكـمـامـةـ يـحـمـيـ مـنـ اـنـتـقـالـ عـدـوـيـ كـورـونـاـ بـنـسـبـةـ %.67ـ".ـ

لمـ تـبـتـعدـ دـلـالـةـ الـكـمـامـةـ فـيـ تـغـرـيـدـاتـ الـصـحـةـ عـنـ مـعـنـهاـ فـيـ الـمـاعـجـمـ،ـ فـكـلـامـهاـ تـعـنيـ قـطـعـةـ مـنـ الـقـمـاشـ وـنـحـوـهـ يـغـطـيـ بـهـ الـأـنـفـ وـالـفـمـ لـتـجـبـ اـنـتـقـالـ الـفـيـرـوـسـاتـ عـبـرـ الـهـوـاءـ،ـ وـلـكـنـ الـجـدـيدـ هـنـاـ لـمـ تـكـوـنـ لـفـظـ الـكـمـامـةـ مـنـتـشـرـةـ بـهـذـاـ الـاـنـتـشـارـ،ـ فـقـدـ كـانـ مـتـعـارـفـ عـلـىـ لـدـىـ الـأـطـبـاءـ وـالـكـادـرـ الطـبـيـ فـقـطـ،ـ وـلـيـسـ كـمـاـ نـشـاهـدـ الـآنـ،ـ حـيـثـ لـاـ تـكـادـ تـرـىـ شـخـصـاـ إـلـاـ هـوـ يـرـتـدـيـ الـكـمـامـةـ صـغـيـراـ كـانـ أـوـ كـبـيـراـ،ـ بـلـ أـصـبـحـ اـرـتـدـاؤـهـاـ شـرـطاـ لـدـخـولـ الـأـمـاـكـنـ الـمـغلـقةـ.

المبحث الثاني: الألفاظ المقترضة:

أولاً: مفهوم الاقتراض اللغوي:

1- الاقتراض في اللغة: فقد جاء في تهذيب اللغة للأزهري-باب القاف مع الراء.

أخذ القرض؛ والقرض ما تعطيه شخصاً من المال ليده إليك، تقول: أفترضته بمعنى: أعطيته القرض واستقرضت من فلان، أي طلبت منه القرض. وأفترضت منه: أي أخذت منه القرض.

2- اصطلاحا هو ظاهرة استعارة الكلمة من لغة إلى لغة أخرى: للتعبير عن معنى غير موجود فيها، فيؤخذ اللـفـظـ منـ غـيرـهـ،ـ وـاستـعـمالـ لـفـظـ الـاقـتـرـاضـ فـيـ هـذـهـ الـظـاهـرـةـ لـيـسـ إـلـاـ مـنـ قـبـيلـ التـجـوزـ،ـ أـوـ مـجـارـةـ لـاصـطـلـاحـ الـلـغـوـيـنـ الـمـحـدـثـيـنـ،ـ وـذـلـكـ لـأـنـ الـلـغـةـ الـمـسـتـعـيـرـةـ لـأـنـ حـرـمـ الـلـغـةـ الـمـسـتـعـارـ مـنـهـاـ تـلـكـ الـأـلـفـاظـ الـمـسـتـعـارـةـ،ـ بـلـ تـنـتـفـعـ بـهـاـ كـلـتـاـ الـلـغـتـيـنـ،ـ وـلـيـسـ الـلـغـةـ الـمـسـتـعـيـرـةـ مـاـ طـالـبـةـ بـرـدـ مـاـ اـفـتـرـضـتـهـ مـنـ الـأـلـفـاظـ الـأـخـرـ (صلاح الدين، 2019م.ص:352).

ثانياً: أنواعه

يمكن تقسيم الاقتراض اللغوي إلى أربعة أنواع هي:

النوع الأول: افتراض كامل: هو اقتراض الكلمة من لغتها كما هي دون تعديل أو تغيير أو ترجمة. نحو: كلمة (سينما) (Cinema) التي افترضتها العربية من اللغة الإنجليزية ، ونحو: كلمة (صلوة) (Sallah) التي افترضتها لغة الموسما من اللغة العربية .

النوع الثاني: افتراض معدل: هو اقتراض الكلمة مع تعديل نطقها أو ميزاتها الصرفية للتيسير أو للاندماج في اللغة المقترضة نحو: كلمة (ريدار) التي افترضتها اللغة العربية من (Radar) الإنجليزية ، وتلفاز المعدلة من (television) الإنجليزية

النوع الثالث: افتراض مهجن: هو اقتراض الكلمة مع إضافة جزء من اللغة المقترضة وبقى الجزء الآخر كما هو في اللغة المصدر مع تركيهما. نحو: صوتيم المأخذة من صوت و فونيم

النوع الرابع: افتراض مترجم: هو اقتراض الكلمة عن طريق الترجمة من لغة المصدر إلى اللغة المقترضة، نحو: الكلمة الإنجليزية (Computer) مترجمة إلى اللغة العربية (الحاسب الآلي أو الحاسوب) (صلاح الدين، 2019م.ص:353).

وقد ظهر عدداً من الـفـاظـ كـورـونـاـ فـيـ تـغـرـيـدـاتـ الـوـزـارـةـ مـقـرـضـةـ مـنـ الـلـغـةـ الـإـنـجـلـيـزـيـةـ وـهـيـ عـلـىـ النـحـوـ التـالـيـ:

كوفيد-19 هو المرض الناجم عن فيروس كورونا المستجد المسمى فيروس كورونا-سارس-2. وقد اكتشفت المنظمة هذا للفيروس المستجد لأول مرة في 31 كانون الأول / ديسمبر 2019، بعد الإبلاغ عن مجموعة من حالات الالتهاب الرئوي الفيروسي في يوهان بجمهوريّة الصين الشعبيّة (موقع منظمة الصحة العالمية)

لُفْظِ كُوْرُونَا

فيروسات كورونا فصيلة واسعة الانتشار معروفة بأنها تسبب أمراضًا تراوح من نزلات البرد الشائعة إلى الاعتلالات الأشد وطأة مثل متلازمة الشرق الأوسط التنفسية (MERS) ومتلازمة الالتهاب الرئوي الحاد الوخيم (السارس) (موقع منظمة الصحة العالمية) ذكرت وزارة الصحة في تغريداتها متحورات كورونا كما في التغريدة التالية:

"تمتاز الجرعة التنشيطية بمحاربة المتحورات واستعادة الفعالية، مما يمنع الإصابة -بإذن الله- وبِخَفْفِ المضاعفات."

المتحورات هي من سلالات فيروس كورونا كوفيد-19 وهي فيروسات طورت عن الفيروسات الأصلية، وأشهر هذه المتحورات التي لم تعرف قبل جائحة كورونا متحور(دلتا)، ومتحور(اميكرن)، وهي فيروسات متطرورة من كورونا، وتعد أكثر خطورة منها، كما وضحت ذلك منظمة الصحة العالمية على موقعها قائلة: "استناداً إلى البيانات المقدمة التي تشير إلى حدوث تغيير سلبي في وبائيات مرض كوفيد-19، أوصى الفريق الاستشاري بتسمية هذا المتحور متحوراً مثيراً للقلق، وأعلنت منظمة الصحة العالمية المتحور 1.1.529.B متحوراً مثيراً للقلق تحت اسم أوميكرون".

قال المدير الإقليمي لمنظمة الصحة العالمية بشرق المتوسط، الدكتور أحمد المنظري، إن العالم ما زال بعيداً عن نهاية جائحة فيروس كورونا، لاسيما مع ظهور متحورات للفيروس أبرزها "دلتا"، مشيراً إلى أن العدوى بالآخر تتسبب بمقدار ضعف العدوى التي تسبّبها السلالة الأصلية من الفيروس. (موقع منظمة الصحة العالمية)

المبحث الثالث: أَلْفَاظُ خَصْصٍ مَعْنَاهَا خَلَالِ الْجَائِحَةِ:

جاء هنا المبحث: ليسلط الضوء على الألفاظ التي **خُصّص** معناها، أو اتسع خلال الجائحة، وذلك بالنظر إلى معناها المتداول في تغريدات وزارة الصحة، وكما يلي تفصيل ذلك:

لُفْظِ تَأْكِيد

جاء في معجم اللغة العربية المعاصرة لأحمد مختار (أ ل د) تأكيد/من يتأكد، تأكيداً، فهو متأكد، والمفعول متأكداً له، تأكيد السَّفَرُ بَعْدَ غَدٍ: تيقن "أعاد التجربة ليتأكد من صحة النتائج التي حصل عليها. تأكيد لي صدق الخبر: ثبت "تأكد لي أنه صادق فيما يقول". تأكيد من أسبقية بحثه: ثبت.

وجاء في لغة التداول في تغريدات الوزارة لُفْظ تأكيد في التغريدة التالية: "لتتأكد فقط وليس لديك أعراض؛ احجز موعداً في مراكز "تأكد" للفحص عن فيروس كورونا".

فإذا نظرنا للتغريدة السابقة نجد لُفْظ تأكيد خصّصت دلالته بهذه المراكز، التي خصّصتها الوزارة للكشف عن فايروس كورونا، لشخص المُخالط، أو لغير المُخالط؛ لتتأكد من الإصابة بكورونا من عدمه.

لُفْظِ مَحْصَنٍ

ورد في معجم اللغة العربية المعاصرة لأحمد مختار (ح ص ن) حصَنَ يَحْصِنَ، تحصيناً، فهو مُحْصَنٌ، والمفعول مُحْصَنٌ. حصَنَ المكان: أحصنه، منعه وصانه، بني حوله حصناً، قواه حصنت القوات العسكرية مواقعاًها على الحدود ومنه قوله تعالى: {لَا يُقَاتِلُونَكُمْ جِمِيعاً إِلَّا فِي قُرْبِ مُحْصَنَةٍ} الحشر 14". حصَنَ فلائاً: اتَّخذ الحيطة لوقايتها من المرض ونحوه، صانه وحفظه. وجاء في المحكم والمحيط الأعظم لابن سيده الحاء والصاد والتون

حَصَنُ الْمَكَانَ حَصَانَهُ فَهُوَ حَصِينٌ، مَنْ وَأَحْصَنَهُ وَحْصَنَهُ. وَالْحِصْنُ، كُلُّ مَوْضِعٍ حَصِينٍ لَا يُوَصِّلُ إِلَى مَا فِي جَوْفِهِ. وَالْجَمْعُ حُصُونٌ.

وأَمْرَأَةٌ حَصَانٌ: عَفِيفَةٌ، وَمَتَزَوِّجَةٌ أَيْضًا، مَنْ نَسْوَةٌ حُصُنٌ وَحَصَانَاتٍ: وَحَاصِنٌ مَنْ نَسْوَةٌ حَوَاصِنٌ وَحَاصِنَاتٍ. وَرَجُلٌ مُحْصَنٌ: متزوج.

وقد وردت لُفْظ مَحْصَنٍ في تغريدات الوزارة ومن ذلك قولهم "من 10 أكتوبر لن تظهر حالة "محصن" في توكلنا إلا من تلقى جرعتين لفاح فيروس كورونا"

فنجد أن لفظ (محصن) اتسعت دلالته، فلم يعد يطعن على من كان متزوجاً سواء أكان رجل أو إمرأة، بل أصبح يطلق على كل من لقى لقاحات كورونا، وكأنهم الذي أخذ اللقاح أصبح ذا حصانة، ومنعه من فايروس كورونا ومتغيراته المختلفة.

لفظ مخالط

جاء مختار الصحاح لرازي خ لـ ط: (خَلَطَ) السُّيءَ بِغَيْرِهِ مِنْ بَابِ ضَرَبٍ (فَخَلَطَ) وَ (خَالَطَهُ مُخَالَطَةً) وَ (خَلَادًا) بِالْكَسْرِ. وَ (اخْتَلَطَ) فُلَانُ أَيْ قَسَدَ عَقْلُهُ.

وَ (الْخَلِيلُ الْمُخَالَطُ كَالنَّدِيمِ الْمُتَادِ وَالْجِلِيسِ الْمُجَالِسِ وَهُوَ وَاحِدٌ وَجَمْعٌ وَقَدْ يُجْمَعُ عَلَى (خُلَطَاءً) وَ (خُلُطٍ) وجاء في أساس البلاغة لمخشي (خ ل ط) خلط الماء بالشراب، وخالطه الماء وخلطه واختلط به. وجمع أخلاق الدواء، الواحد خلط. ومن المجاز: خالطت فلاناً، وهو خليطي، وهم الخليط المجاور. وهو خليطه في التجارة وفي الغنم أي شريكه. وبينهما خلطة. وهم خلطاؤه. واختلط القوم في الحرب وتخلطوا: تشابكوا. وخالط الذئب الغنم.

أما في الشرع فيراد بالاختلاط في الفقه الإسلامي: اختلاط النساء بالرجال، أي: اجتماع بعضهم مع بعض أو اجتماع امرأة مع رجل. وهما اجنبيان: أي غير محروم للامرأة.

وقد ورد في حديث رسول الله صلى الله عليه وسلم مشروعية تأخير صفون النساء في الصلاة كما جاء عن أبي هريرة - رضي الله عنه - قال: قال رسول الله: (خير صفوف الرجال أولها، وشرها آخرها، وخير صفوف النساء آخرها، وشرها أولها).

وجه الاستدلال: أن تفضيل الصفوف الأخيرة مع فوات أجر التقدم يدل على مشروعية بعد المرأة عن الرجال، وأنها كلما كانت أبعد عنهم كانت أقرب إلى الخير، وكلما قربت منهم كانت أقرب إلى الشر، فدل على أن الاختلاط شر، والبعد عنه خير.

قال النووي في شرحه للحديث: (إنما فضل آخر صفوف النساء الحاضرات مع الرجال لبعدهن من مخالطة الرجال ورؤيهن وتعلق القلب بهم عند رؤية حركاتهم

وسماع كلامهم ونحو ذلك، وذم أول صفوفهن لعكس ذلك. والله أعلم)

وقال الشوكاني: (قوله: (وخير صفوف النساء آخرها) إنها كان خيرها لما في الوقوف فيه من البعد عن مخالطة الرجال. أما المعنى المتداول الآن في التغيريات، فذكرت الوزارة في التغريدة التالية: "الحجر المنزلي فهو للمخالفات لحالة المؤكدة ومدته (14) يوم".

فقد يجد المتأمل في لغة التداول الآن اتساع دلالة لفظ (مخالط)، فلم يعد يقصد به الاختلاط بين الرجال والنساء الأجانب، بل أصبح يطلق هذا اللفظ على كل من خالط حالة مصابة بفيروس كورونا.

ويقصد (بمخالطة الحالة): التواجد مع المصاب في مكان واحد لفترة من الزمن، أو كان المصاب من أفراد العائلة.

لفظ صحي

ورد في معجم اللغة العربية المعاصرة لأحمد مختار لفظ الصحة، (ص ح ح)، صحة (مفرد): مصدر صح. أبي بصحة جيدة- الصِّحَّة تاج على الرؤوس، استعاد صحته: أصبح مُعافٍ

الصِّحَّة: صحة، ضد السقم، وقد صحَّ يصحُّ صحةً فهو صحيحٌ إذا لم يكن به مرضٌ.

وجاء في تغيريات وزارة الصحة لفظ الصحة مضافة إلى ياء المتكلم ومنها: "خذ اللقاح وسجل الآن عبر تطبيق (صحي)". فأصبحت دلالة هذا الفظ عند ذكره مرتبط بتطبيق صحي الإلكتروني، الذي يوجد على الهاتف المحمول، وهذا التطبيق لم يكن معروف قبل جائحة كورونا.

ويتبين مما سبق أن لفظ صحي شخص أو ضيق دلالتها بهذا التطبيق.

ومن مميزات تطبيق صحي أنه يتيح للمستخدم الحجز؛ لأخذ لقاحات كورونا، أو إجراء الفحوصات؛ لتتأكد من الإصابة بالفايروس من عدمه.

لفظ مصاب

قال ابن منظور: -في لسان العرب -الصواب: ضد الخطأ. وصوابه: قال له أصبت. وأصاب: جاء بالصواب. وأصاب: أراد الصواب؛ وأصاب في قوله، وأصاب القرطاس، وأصاب في القرطاس. وقال ابن الأعرابي: ما كنت مصاباً ولقد أصبت. وإذا قال الرجل لآخر: أنت مصاب، قال: أنت أصوب معي؛ حكاه ابن الأعرابي؛ وأصابته مصيبة فهو مصاب. والصادفة والمصيبة: ما أصابك من الدهر.

أما في أساس البلاغة فجاء عن الزمخشري (ص وب) صاب المطر بمكان كذا، وصاب أرضهم يصوّها، كقولك: مطّرها وجادها وغاشها، وهو مصاب الودق، وشمت مصاوب المطر.

وسقاهم صوب السماء وصبيها، وسحاب صبيب، وغيث صبيب. وأصابتهم مصيبة، ومصاب، ومصبيات، ومصابئ. وهو مصاب ببصره وعقله، ودخلت عليه فإذا الدنانير صوبة بين يديه أي مهيلة. ومن المجاز: أصاب في رأيه، ورأى مصيبة وصائب، وأصاب الصواب، وصوّب رأيه، واستصوب قوله واستصابة. ويقال: إن أخطأْتُ فخطئي، وإن أصَبْتُ فصوّبني. وأصاب الله تعالى بك خيراً: أراده "رخاء حيث أصاب".

أما في لغة التداول اليوم فقد ذكرت الوزارة في تغريديتها التالية: "العزل المنزلي يكون للمصاب ومدته (10) أيام" فإذا تأملنا لفظ مصاب في التغريدة السابقة، نجدها خصبت دلالتها، أو ضيقـت بالإصـابة بفايـروس كـورـونـا، فـحين يـذـكـرـ لـفـظـ مـصـابـ يـتـبـادـلـ لـذـهـنـ السـامـعـ المـصـابـ فيـرـوسـ كـورـونـاـ، وـهـذـهـ مـنـ الـأـلـفـاظـ الـيـضـيـعـتـ دـلـالـتـهـاـ فـيـ جـائـحةـ كـورـونـاـ، وـلـمـ تـكـنـ قـبـلـ الـجائـحةـ مـسـتـخـدـمـةـ، بـهـذـهـ الـكـثـرـةـ الـقـيـاسـ الـلـاحـظـاـ الـآنـ فـيـ تـغـرـيـدـاتـ الـوزـارـةـ.

لُفْظٌ تَطْمِنْ

جاء في معجم اللغة العربية المعاصرة لأحمد مختار لفظ (ط م ن)
 طمَنْ يطِّمِنُ، تطمِّيَّنا، فهو مُطمِنٌ، والمفعول مُطمِنٌ. طمَنَه الطَّبِيبُ: طمأنَه، أدخلَ إلى نفسه السَّكينةَ "في قراءة القرآن طمأنة لللُّلُوبِ". وقال الزمخشري في أساس البلاغة (ط م ن)

اطمأن بالمكان. ووتد الله الأرض بالجبال فاطمأنت. ومن المجاز: في فلان وقار وطمأنينة وتطامن. واطمأن قلبه على الإيمان " وأما فيما يخص التداول في وقتنا الحاضر، فقد ذكرت وزارة الصحة لفظ ت(طمأن) في التغريدة التالية: "للاطمئنان على صحتك عند الشعور بأعراض كورونا، توجه مباشرة لعيادات "طمأن". فإذا تأملنا لفظ (طمأن)، نجده خصص في تلك العيادات التي خصصتها وزارة الصحة، لتقديم الخدمة لكل من يشعر بأعراض فيروس كورونا، مثل: ارتفاع في درجة الحرارة، ضيق في التنفس، ألم في الصدر، سعال، احتقان في الحلق، فقدان حاسة الشم والتذوق.

ومن خاللها يمكن لمستخدم تلقي الرعاية الصحية، بدون حجز موعد مسبق، وهي تعمل على مدار أيام الأسبوع. وإذا تأملنا معنى هذا الفظ نراه مأخوذ من الطمأنينة؛ لأن المريض عند زيارته لهذه العيادة، يتطمئن على صحته، ومن ثم يشعر بالطمأنينة، والسكينة.

لُفَظٌ تُوكِلُنَا

وإذا نظرنا في الجملة الفعلية (توكلنا) نجد أنها متعلقة بالدين الإسلامي الحنيف غالباً، حيث ورد لفظ التوكل في عدد كبير من سور القرآن الكريم ذكر منها: قوله تعالى: {وَعَلَيْهِ فَلِيَتَوَكَّلَ الْمُتَوَكِّلُونَ} يوسف: ٦٧. وقال تعالى وهو بصور قول المؤمنين: {عَلَى اللَّهِ تَوَكَّلَنَا رَبَّنَا لَا تَجْعَلْنَا فِتْنَةً لِلْقَوْمِ الظَّالِمِينَ} يوسف: ٨٥. وقال تعالى في سورة أخرى {وَعَلَيْهِ فَلِيَتَوَكَّلَ الْمُتَوَكِّلُونَ} يوسف: ٦٧. وفي موضع آخر قال تعالى: "وَعَلَى اللَّهِ فَلِيَتَوَكَّلَ الْمُؤْمِنُونَ" آل عمران: ١٢٢.

لعله من المفيد هنا أن ذكر -بإيجاز- معنى التوكل في اللغة والشرع: فهو في اللغة: قال ابن فارس في معجم مقاييس اللغة، مادة (وك ل): التوكل: تَعْقُلُ من الوكالة، بفتح الواو وكسرها: إظهار العجز في الأمر، والاعتماد على غيرك. وقال ابن منظور: في لسان العرب، مادة (وك ل): وَكَلَّ بِاللَّهِ وَتَوَكَّلَ عَلَيْهِ، وَاتَّكَلَ: استسلم له.

وفي الشرع: جاء في تعريفه عبارات متنوعة للعلماء من السلف منها ما ورد عن الإمام أحمد، لما سُئل عن التوكل؛ قال: هو "قطع الاستشراف باليأس من الخلق". ورُوي عن السلف أقوال متقاربة، يكمل بعضها ببعضًا، وأجمع تعريف للتوكيل ما ذكره الحافظ ابن رجب في (جامع العلوم والحكم، ص ٤٩) بقوله: هو: صدق اعتماد القلب على الله -عَزَّ وَجَلَّ- في استجلاب المصالح ودفع المضار من أمور الدنيا والآخرة. ولا يكون المؤمن متوكلاً على الله حق توكله إلا بالثقة بالله، وحسن الظن به سبحانه، والتسليم لأمره. (ابن الفراء، محقق، ٢٠١٤م، ص: ٣٣)

وقد تداولت الوزارة جملة توكلنا في تغريداتها ومها: "حمل (تطبيق توكلنا) فهو يحميك وأحبابك من فيروس كورونا بإذن الله". فإذا نظرنا في معنى (توكلنا) المتداول الآن في تغريدات الوزارة وغيرها، نجد أنها ضاقت دلالتها، أو إذا صح القول خصصت في ذلك التطبيق المعروف بتطبيق توكلنا الإلكتروني الذي أصبح يحمله الجميع في هواتفهم المحمولة، بل أصبح وجوده شرط لدخول المنشآة الحكومية وغير الحكومية.

ولم تعد جملة توكلنا كسابق عهدها مرتبطة بالقرآن الكريم، وبالدين الإسلامي الحنيف فقط، بل أصبح يتبادر لذهن عند ورودها ذلك التطبيق، ومن مميزاته أنه يوضح الحالة الصحية للفرد، هل هو مصاب بفايروس كورونا أم لا، وهل هو استكمال جميع لقاحات كورونا أم لا.

الخاتمة

أهم النتائج

- إن اللغة العربية كالكائن الحي، تنمو وتتطور، وتواكب مستجدات العصر.
- ويظهر ذلك جلياً فيما تم عرضه من هذه الألفاظ، التي انتشرت خلالجائحة كورونا، ولم تكن معروفة قبل ذلك.
- إن لجائحة كورونا جانب إيجابي يتمثل في إثراء المعجم اللغوي العربي بالفاظ كثيرة.
- استحداث ألفاظ جديدة نتيجة جائحة كورونا.
- اقتراض ألفاظ جديدة من اللغات الأجنبية وخاصة اللغة الإنجليزية.
- تقبل المجتمع لهذه الألفاظ الجديدة واستعمالها بشكل كبير.

الاقتراحات:

- تفتح الباحثة دراسة هذه الألفاظ التي انتشرت خلالجائحة كورونا بتوسيع أكثر.
- دراسة لتطور الألفاظ في مجالات أخرى، مثل وزارة التعليم، ووزارة الداخلية، حيث ظهرت بعض الألفاظ الجديدة في هذه الوزارات خلالجائحة كورونا.
- إجراء دراسات حول الألفاظ المولدة، والدخيلة، والمقترضة من ألفاظ كورونا.

المراجع

- 1 أنيس، إبراهيم. (1984م). دلالة الألفاظ، ط5، مكتبة الأنجلو المصرية، مصر.
- 2 أبو عودة، خليل عودة. (1985م). التطور الدلالي بين لغة الشعر ولغة القرآن الكريم دراسة دلالية مقارنة. مكتبة المنار، الأردن.
- 3 أبو علي محمد، الفراء. تحقيق الطريف، يوسف. (2014م). كتاب التوكل، دار الإيمان لنشر والتوزيع.
- 4 بهجت، عامر بن محمد. (2009م). الاختلاط بين الجنسين، في ضوء الكتاب والسنة من خلال أصول الفقه ومقاصد الشريعة مع أقوال علماء المذاهب الإسلامية المختلفة. جامعة طيبة، المدينة المنورة.
- 5 الشبيبي، فاطمة. (2022م). التفضيلات الدلالية والأبنية الصرفية للكلمات والمتتابعات المميزة لجائحة(كوفيد-19). مجلة اللسانيات العربية، (ع15)، 129-157.
- 6 حماد، أحمد عبد الرحمن. (1983م). عوامل التطور اللغوي دراسة في نمو تطور الثروة اللغوية. دار الأندلس، بيروت.
- 7 حمام، بلقاسم(2022م). اللغة في مواجهة جائحة "كورونا": دراسة للبعد الحجاجي في خطاب وزير الصحة السعودي إبان الجائحة. مجلة العلوم الشرعية واللغة العربية. مج.7، (ع)123-164.
- 8 خليل، حلبي. (1985م). المولد في العربية دراسة في نمو اللغة العربية وتطورها بعد الإسلام، ط2، دار الهضبة العربية، بيروت.
- 9 السمادوني، حماده. عبد لميد، أحمد. (2021م). أثر جائحة كورونا_19 COVID على مستوى الإفصاح الاختياري في التقارير المالية مع دراسة ميدانية في بيئة الأعمال المصرية، بحث منشور، جامعة طنطا.
- 10. السعودية، وزارة الصحة، @SaudiMOH. تويتر.
- 11. صلاح الدين، عبد الله عبد العزيز. (2019م). الاقتراض اللغوي بين العربية والإنجليزية ألفاظ العقيدة أنموذجاً، المجلة العربية للنشر العلمي، العدد 14
- 12. عمر، أحمد مختار. (1998م). علم الدلالة، ط5، مكتبة عالم الكتب، القاهرة.
- 13. عابد، أبرار، (2020م). معاني الألفاظ الشائعة في ضوء فايروس كورونا، مجلة بحوث كلية الآداب، مج.121.
- 14. عبد، حسام قدوري. (2007م). تأصيل الجذور السامية وأثره في بناء معجم عربي حديث، دار الكتب العلمية، بيروت،
- 15. عبد التواب، رمضان. (1997م). التطور اللغوي، ظاهره وعلمه وقوانينه، مكتبة الخانجي، القاهرة.
- 16. موقع منظمة الصحة العالمية الصحة العالمية: دلتا انتشر في ثلثي بلدان الشرق الأوسط | سكاي نيوز عربية